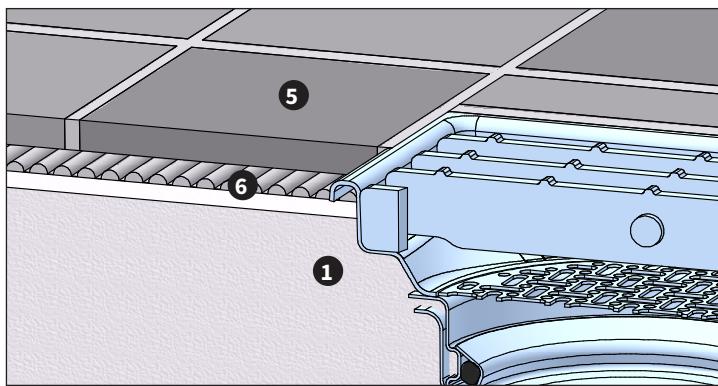


SV Klinkergolv K3 på betonggolv
NO Flis F3 på betonggolv
EN Clinker floor K3 on concrete floor



SV

Klinkerplattor i sättbruk på golv utan tätskikt. Endast platta på mark.

Rörinstallatören: Fixera brunnen med hjälp av ställben (tillbehör) i brunnenas fästöron. Ställbenets bottenbricka kan vid förbetong/ form plywood skruvas fast eller vid singelbådd kringgjutas fast i förväg. Justera in brunnen i horisontalläge och anslut avloppsröret. Låt skydds-täckning vara kvar på brunnen till efter gjutning.

Betongarbetaren: Kontrollera att skyddstäckning på brunnen är intakt innan gjutning, annars laga. Betongen skall vibreras noggrant under hela brunnen, även under kanterna **1**.

OBS! Gå eller stå ej på brunnen under gjutning och vibrering.

Plattsättaren: Plattorna **5** läggs i sättbruk eller i fästmassa **6**. Utrymmet mellan plattnar och brunnen fogas med kvalitetsmjukfog.

NO

Fliser på gulv uten membran. Kun vid dekke på mark.

Rørleggeren: Fest brønnen ved hjelp av monteringsstag (tilbehør) i brønnes festører. Monteringsstagsgets bunnplate kan festes i forskalingsplaten eller støpes fast ved montering på grus/pukk.
Juster inn rennen horisontalt og koble til avløpet. La beskyttelsedekning på brønnen være på til etter støping.

Betongarbeideren: Kontroller at beskyttelsedekning av brønnen er intakt før støping. Betongen skal vibreres nøyde rundt hele brønnen, også under kantene **1**.

OBS: Ikke gå eller stå på brønnen under nedstøping/vibrering.

Flisleggeren: Platene **5** festes med flis lim **6**. Rommet mellom plater og brønn fuges med en kvalitetsmyk-fuge.

EN

Clinker in screed on floors without waterproof membrane. Only tile on ground.

Plumber: Fix the drain in place using stand legs (accessory) in the drain's mounting lugs. The stand leg's bottom washer can be screwed to pre-cast concrete or encased in advance on a shingle bed.
Align the drain horizontally and connect the drain pipe. Leave the protective coverage in place until after casting.

Concrete finisher: Check that the protective coverage on the drain is intact before casting, otherwise repair. The concrete should be vibrated thoroughly along the entire drain, also at the edges **1**.

NB! Do not walk or stand on the drain during casting and vibration.

Tile setter: The tiles **5** are set in screed with cement slurry or in fixing compound **6**. Spaces between tiles and drain should be filled with grout using quality elastic sealant.

MONTERINGSANVISNING

INSTALLATION GUIDE

SV Golvbrunn FURO 172, 173
NO Gulvsluk FURO 172, 173
EN Floor drain FURO 172, 173



FURO clean⁺

Furhoffs

SV **Golvbrunn FURO 172, 173 finns för följande golvtyper:**

Massagolv på betonggolv
Klinkergolv K3 på betonggolv
Stålslipat betonggolv



FURO 172



FURO 173

Skanna för produkt-information

NO **Gulvsluk FURO 172, 173 leveres for følgende gulvtyper:**

Epoxy/Acrylgolv på betonggolv
Stålslipt betonggolv
Flis F3 på betonggolv



FURO 172



FURO 173

Skann for produkt-informasjon

EN **Floor drain FURO 172, 173 is supplied for the following floor types:**

Compound floor on concrete floor
Clinker floor K3 on concrete floor
Steel brushed concrete floor

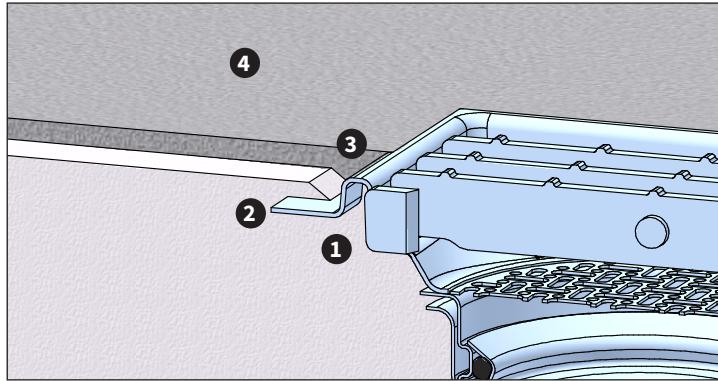
Furhoffs

AB Furhoffs Rostfria

Box 93, 54134 Skövde, Sweden
www.furhoffs.se • info@furhoffs.se
Tel +46 (0) 500 44 45 46

SV
NO
EN

Massagolv på betonggolv
Epoxy-/Acrylgolv på betonggolv
Compound floor on concrete floor



SV

Massagolv.

Rörinstallatören: Fixera brunnen med hjälp av stållben (tillbehör) i brunnens fästöron. Stållbenets bottenbricka kan vid förbetong/ formplywood skruvas fast eller vid singelbädd kringgjutas fast i förväg. Justera in brunnen i horisontalläge och anslut avloppsröret. Låt skydds-täckning vara kvar på brunnen till efter gjutning.

Betongarbetaren: Kontrollera att skyddstäckning på brunnen är intakt innan gjutning, annars laga. Brunnens vidhäftningsfläns är skyddad med en ursparingslist. Låt denna sitta kvar under gjutning. Betongan-

skall vibreras noggrant under hela brunnen, även under kanterna **1**. Under vidhäftningsflänsen **2** får inga luftfickor finnas.

OBS! Gå eller stå ej på brunnen under gjutning och vibrering.

Massagolvsläggaren: Ta bort ursparingslisten **3** för plastmassan runt brunnen kant. Kontrollera att vidhäftningsflänsen **2** är fri från betong- och limrester. Vid behov gör rent flänsen. Behandla vidhäftningsflänsen med primer för icke sugande underlag och beströ med finsand som får torka in i primern. Lägg ut plastmassan **4**.

NO

Epoxy-/Acrylgolv.

Rørleggeren: Fest brønnen ved hjelp av monteringsstag (tilbehør) i brønnens festeører. Monteringsstags bunnplate kan festes i forskalingsplaten eller støpes fast ved montering på grus/pukk. Juster inn brønnen horisontalt og koble til avløpet. La beskyttelsedekning på brønnen være på til etter støping.

Betongarbeideren: Kontroller at beskyttelsedekningen av brønnen er intakt før støping. Brønnens epoxy/acryl flens er beskyttet med en utsparingslist. La denne være på under støping.

Betongen skal vibreres nøyde rundt hele brønnen, også under kantene **1**. Under epoxy/acryl flensen **2** skal det ikke være lufttommer.

OBS: Ikke gå eller stå på brønnen under nedstøping/vibrering.

Gulvleggeren for epoxy/acryl: Ta bort utsparingslisten **3** rundt brønnens kant. Kontroller at epoxy/acryl flensen **2** er fri for betong og lim rester. Gjør rent flensen ved behov. Smør epoxy/acryl flensen med primer for ikke-absorberende underlag og strø på sand for å tørke inn primeren. Legg ut epoxy/acryl massen **4**.

EN

Compound floor.

Plumber: Fix the drain in place using stand legs (accessory) in the drain's mounting lugs. The stand leg's bottom washer can be screwed to pre-cast concrete or encased in advance on a shingle bed. Align the drain horizontally and connect the drain pipe. Leave the protective coverage in place until after casting.

Concrete finisher: Check that the protective coverage on the drain is intact before casting, otherwise repair. The drain's attachment flange is protected with a recess strip. Leave this in place while casting. The concrete should be vibrated

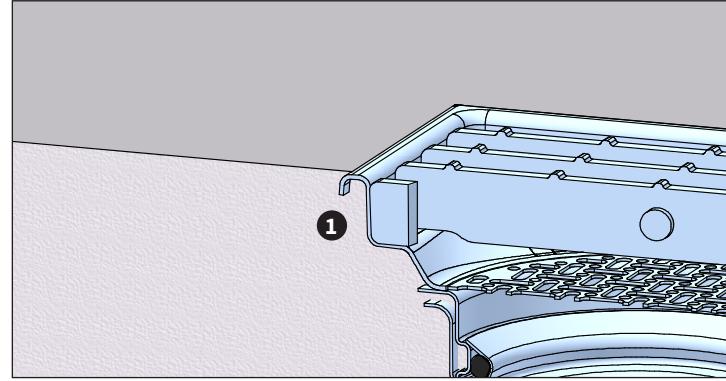
thoroughly along the entire drain, also at the edges **1**. There must not be any air pockets under the attachment flange **2**.

NB! Do not walk or stand on the drain during casting and vibration.

Compound floor layer: Remove the recess strip **3**. Check that the attachment flange **2** is free from concrete and glue residue. Clean the flange if necessary. Treat the attachment flange with primer for non-absorbent surfaces and sprinkle with fine sand that is left to dry in the primer. Apply the plastic compound **4**.

SV
NO
EN

Stålslipat betonggolv
Stålslipt betonggolv
Steel brushed concrete floor



SV

Stålslipat betonggolv.

Rörinstallatören: Fixera brunnen med hjälp av stållben (tillbehör) i brunnens fästöron. Stållbenets bottenbricka kan vid förbetong/ formplywood skruvas fast eller vid singelbädd kringgjutas fast i förväg. Justera in brunnen i horisontalläge och anslut avloppsröret. Låt skydds-täckning vara kvar på brunnen till efter gjutning.

Betongarbetaren: Kontrollera att skyddstäckning på brunnen är intakt innan gjutning, annars laga. Betongan-

sk shall vibreras noggrant under hela brunnen, även under kanterna **1**.

OBS! Gå eller stå ej på brunnen under gjutning och vibrering.

NO

Stålslipt betonggolv.

Rørleggeren: Fest brønnen ved hjelp av monteringsstag (tilbehør) i brønnens festeører. Monteringsstags bunnplate kan festes i forskalingsplaten eller støpes fast ved montering på grus/pukk. Juster inn rennen horisontalt og koble til avløpet. La beskyttelse/dekning på brønnen være på til etter støping.

Betongarbeideren: Kontroller at beskyttelsedekningen av brønnen er intakt før støping. Betongen skal vibreres nøyde rundt hele brønnen, også under kantene **1**.

OBS: Ikke gå eller stå på brønnen under nedstøping/vibrering.

EN

Concrete floor.

Plumber: Fix the drain in place using stand legs (accessory) in the drain's mounting lugs. The stand leg's bottom washer can be screwed to pre-cast concrete or encased in advance on a shingle bed.

Align the drain horizontally and connect the drain pipe. Leave the protective coverage in place until after casting.

Concrete finisher: Check that the protective coverage on the drain is intact before casting, otherwise repair. The drain's attachment flange is protected with a recess strip. Leave this in place while casting. The concrete should be vibrated thoroughly along the entire drain, also at the edges **1**.

NB! Do not walk or stand on the drain during casting and vibration.